Index

abuela fantasma, La 182–4
Abejorro 170
Accentuated 345, 347, 349, 355, 358–61
Acción Mutante (de la Iglesia) 6, 114–16

8½ (Fellini) 91, 288–9, 358, 481
39 Steps, The (Hitchcock) 81
42nd Street (Bacon) 96

Almodóvar’s early fictions 56
art direction 471–94
autobiography 99
cyberfandom 535, 542, 544
deconstructive autobiography 21–2, 24, 27–36
domestic violence 246, 247, 255–7
El Deseo 114
ethics of oblivion 180, 185–6
Hitchcock’s influence on Almodóvar 82–4
memory and politics 153, 156
music 387, 405
plagiarism 345, 347, 349, 355, 358–61
re-enkoingments 281, 282, 292, 299–302
self-conscious auteurism 3
Spanish patterns of film reception 129–30, 148

After Hitchcock (Acevedo-Muñoz) 79–80
Age d’Or, L’ (Buñuel) 212, 214
Airbag (Ulloa) 116

Alcaine, José Luis 264
Alfred Hitchcock: A Life in Darkness and Light (McGilligan) 60, 70–1
All About Almodóvar (Epps) 229
All About Eve (Mankiewicz) 93, 100, 298, 347, 354
All About My Mother see Todo sobre mi madre
Allegories of Cinema (James) 3
Allinson, Mark 197n, 389, 510
Almodóvar, Agustín
  art direction 480
  autobiography 102, 108
  El Deseo and the Spanish film industry 113, 123
  Latin American co-productions 413, 425
Almodóvar on Almodóvar (Strauss) 225
Almodóvar, Diego Pajuelo 112
Átame! (Almodóvar) 3
Átame! (Almodóvar’s early fictions) 51
  art direction 477, 479, 484
  Asian patterns of film reception 458
  autobiography 92, 96, 99
  cyberfandom 531–2, 541
  domestic violence 249
  El Deseo 113
  ethics of oblivion 180, 188, 194
  fashion design 511
  French cinema 436–7, 439–40, 442
  global patterns of film reception 380
  Hitchcock’s influence on Almodóvar 77
  imposed gender and identity 274
  paternity and masculinity 226
  plagiarism 348, 353–5
  rape 204
  re-envoicements 283
  self-conscious auteurism 3, 4
  Spanish patterns of film reception 137–8
  atrezzo 471, 473, 480–5, 492
  Attack of the Fifty-Foot Woman, The (Juran) 219–20
  auteurism and authorship
  Asian patterns of film reception 453–6
  cyberfandom 530–3, 535–6
  deconstructive autobiography 21–2, 24–5, 27, 29, 31–2
  El Deseo 110–11
  fashion design 500–1
  global patterns of film reception 368, 381
  Latin American co-productions 412
  memory and politics 158
  re-envoicements 283
  references and meanings 9
  self-conscious auteurism 1–8
  self-fashioning 9
  Spanish patterns of film reception 131, 139, 143, 148
  authenticity
  autobiography 97
  music 403
  Spanish patterns of film reception 142
  translatability 436–47
Index

autobiography 9, 12, 21–38
aesthetics 27
Almodóvar’s early fictions 23, 49–50
Ana, Marcos 177–8
audiences 31–2
between fact and fantasy 88–95
childhood and adolescence 95–7, 100–1
deconstructive 21–38
disclosure and privacy 33–4
finance and production 29–31
limits and uses in Almodóvar’s films 88–104
matrocentrism 99–100
memory and politics 168
music 399–401
narrative dynamics 95
nostalgia 95, 96–7
personal experience into cultural
mythologies 95–103
rural life 91, 95–7
self-as-inscribed 90, 92, 95–6
self-referentiality 27–8
sex and sexuality 90, 94–103
themes and references 21–3
transnationality 25–7, 34

Autumn Sonata (Bergman) 98, 100
Ayaso, Dunia 117

B. S. O. Almodóvar 387–8, 390
Bad Education see mala educación, La
Baglow, John Sutton 236
Bakhtin, Mikhail 284–5
Balenciaga, Cristián 497
Ballesteros, Isolina 180–1
Banderas, Antonio
  deconstructive autobiography 29
  imposed gender and identity 264, 274
  self-conscious auteurism 1–2, 3–6
  Spanish patterns of film reception 135
Bardem, Juan Antonio 154
Barthes, Roland
  grain of the voice 296, 402
  Mythologies 95–6, 296
  narrative structure 297, 300
  photographic punctum 359
  plurality of meanings 291
  Basque culture 116, 156–7, 307
  Bassan, Raphaël 435
  Bataille, Georges 216, 330, 338
  Beauvoir, Simone de 207
  Bel Geddes, Barbara 70–2
  Bellissima (Visconti) 347
  Beltrán, Lola 405
  Benjamin, Walter 13, 387, 407
  Bergman, Ingmar 98
  Bergman, Ingrid 62–3
  Berlanga, Luis García 97, 432
  Bersani, Leo 100, 229, 328, 368
  bête humaine, La (Renoir) 348, 354
  Bienvenido Mr Marshall (Berlanga) 97
  Bienvenue chez les ch’tis (Boon) 437
  Big Heat, The (Lang) 354–6
biography
  Almodóvar’s early fictions 39–58
  deconstructive autobiography 21–38
  Hitchcock’s influence on Almodóvar 59–87
  limits and uses of autobiography 88–104
  Spanish patterns of film reception 133–4
Birds, The (Hitchcock) 345–6, 350
Black Narcissus (Powell and Pressburger) 353
Blackmail (Hitchcock) 60
Blancor (Almodóvar) 42
Blier, Bertrand 450
Blithe Spirit (Lean) 353
blogosphere 25, 33–4
  see also cyberfandom
Blood Wedding (Lorca) 167
Blow-Up (Antonioni) 210, 211–12, 359–60, 516–17
Blue Angel, The (von Sternberg) 67
Bodas de sangre (Lorca) 167
bodegón tradition 190–3
Bohm, Phillip 394, 406
bonheur est dans le pré, Le (Chatiliez) 437
Bonnes, Les (Genet) 334
Bourdieu, Pierre 26–7, 90
Bourgeois, Louise 271
Bouygues, Francis 449
Boyero, Carlos 34–5, 129–30
Breakfast at Tiffany’s (Edwards) 186
Brief Encounter (Lean) 100
Brinski, Norman 164
Broken Embraces see abrazos rotos, Los
Bryson, Norman 188, 191
B.S.O. Almodóvar 7
Buika 392, 398, 402–6
bullfighting 144, 146
Buñuel, Luis
ethics of oblivion 186
French cinema 432
Hitchcock’s influence on Almodóvar 84
memory and politics 155
mise en scène 316–17
plagiarism 346–9
rape 204, 212, 214, 216
re-envoicements 282
self-conscious auteurism 3, 7
Burlesque (Antin) 96
Butler, Judith 181, 197n, 231–2, 464
Caballero, Francisca 50–2, 99
Café Müller (Bausch) 237–8, 297
Cahiers du Cinéma-España 148
caida de Sodoma, La (Almodóvar) 42
Calleja, Pedro 135, 136
Calparsoro, Daniel 116
cameo appearances 10, 63
camp
Asian patterns of film reception 460–1, 465
ethics of oblivion 184, 187
fashion design 499, 503–4, 509
memory and politics 155–6
music 389
rape 206, 213, 215–16
Spanish patterns of film reception 137
canciones de Almodóvar, Las 7, 387–8
Cannibal Councilor, The (Almodóvar) 31
Capote, Truman 158, 165
Caravana (Olivaresa) 121
Carne trémula (Almodóvar) 10, 12
Almodóvar’s early fictions 51
art direction 471, 474–5, 481, 483, 489, 492
Asian patterns of film reception 458
autobiography 92
domestic violence 255–6
El Deseo 114
film score 312–15
Hitchcock’s influence on Almodóvar 84
Latin American co-productions 417, 420
memory and politics 156–8, 160–3, 166, 168, 171
mise en scène 304–21
multi-protagonist genre 311–12, 315, 319
music 391
paternity and masculinity 226
plagiarism 346, 348–9, 355
re-envoicements 282, 283
Carrie (de Palma) 350
Caruth, Cathy 179, 181
Casani, Borja 507
Casas, Quim 145
Castells, Manuel 35
casting
ethics of oblivion 183–4
global patterns of film reception 378–9
memory and politics 168
Catalan culture 156–7
Catholicism 66–70
domestic violence 244, 250–1
memory and politics 171
opening credits to La mala educación 325
sexual abuse 323, 330–1
caza, La (Saura) 337
Ceesepe 182–4
Celda 211 25
César y Zaín (Levene) 122
Chamorro, Paloma 530–1
Chanel 511–12
Cheung, Maggie 455
Chiang Hsün 453
Chiang Kai-shek 459
Chicas y maletas
art direction 477, 479, 483–7
deconstructive autobiography 23, 27–8, 32
ethics of oblivion 186
plagiarism 359–61
re-envoicements 299
chien andalou, Un (Buñuel and Dalí) 216
<table>
<thead>
<tr>
<th>Term</th>
<th>Page(s)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Chill Out! (Sabroso and Ayaso)</td>
<td>117</td>
</tr>
<tr>
<td>Chinatown (Polanski)</td>
<td>252</td>
</tr>
<tr>
<td>Chou, Zero</td>
<td>456, 460–5</td>
</tr>
<tr>
<td>Chungking Express (Wong)</td>
<td>454</td>
</tr>
<tr>
<td>ciénaga, La (Martel)</td>
<td>119</td>
</tr>
<tr>
<td>cinephilia</td>
<td>535–9</td>
</tr>
<tr>
<td>Circus of Horrors (Hayers)</td>
<td>207–8</td>
</tr>
<tr>
<td>Citizen Kane (Welles)</td>
<td>103</td>
</tr>
<tr>
<td>City is Not for Me, The (Lazaga)</td>
<td>97</td>
</tr>
<tr>
<td>City of No Limits, The (Hernández)</td>
<td>147</td>
</tr>
<tr>
<td>ciudad no es para mí, La (Lazaga)</td>
<td>97</td>
</tr>
<tr>
<td>Clergerie, Robert</td>
<td>501</td>
</tr>
<tr>
<td>Club Cultura</td>
<td>131, 144</td>
</tr>
<tr>
<td>cobrador, El (Leduc)</td>
<td>120–1, 425</td>
</tr>
<tr>
<td>Cocteau, Jean</td>
<td>75</td>
</tr>
<tr>
<td>Coixet, Isabel</td>
<td>25–6, 116–17</td>
</tr>
<tr>
<td>Cole, Nat King</td>
<td>455</td>
</tr>
<tr>
<td>color design</td>
<td>471, 473–6</td>
</tr>
<tr>
<td>commerce</td>
<td>14–15</td>
</tr>
<tr>
<td>concejalía antropófaga, La (Almodóvar)</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>consumerism and consumption</td>
<td>26–7, 192</td>
</tr>
<tr>
<td>cyberfandom</td>
<td>524–8, 535–42, 546</td>
</tr>
<tr>
<td>fashion design</td>
<td>496–8, 503, 505, 508, 519–20</td>
</tr>
<tr>
<td>voyeurism</td>
<td>203, 206–12, 216</td>
</tr>
<tr>
<td>Coombe, Rosemary</td>
<td>545</td>
</tr>
<tr>
<td>copyright</td>
<td>538–42</td>
</tr>
<tr>
<td>Corners (Chou)</td>
<td>462</td>
</tr>
<tr>
<td>Cornet, Jan</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>costumes</td>
<td>498–501</td>
</tr>
<tr>
<td>global patterns of film reception</td>
<td>378, 381</td>
</tr>
<tr>
<td>mala educación, La</td>
<td>332–6</td>
</tr>
<tr>
<td>Cotán, Juan Sanchéz</td>
<td>191–2</td>
</tr>
<tr>
<td>counterculture</td>
<td>155–6</td>
</tr>
<tr>
<td>Cowie, Elizabeth</td>
<td>305–6, 319</td>
</tr>
<tr>
<td>Crawford, Joan</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>Criminal Life of Archibaldo de la Cruz, The (Bufuel)</td>
<td>316–17, 346–9</td>
</tr>
<tr>
<td>Cruz, Penélope</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>deconstructive autobiography</td>
<td>23, 29–31</td>
</tr>
<tr>
<td>domestic violence</td>
<td>252–7</td>
</tr>
<tr>
<td>fashion design</td>
<td>499–500</td>
</tr>
<tr>
<td>French cinema</td>
<td>437</td>
</tr>
<tr>
<td>Hitchcock’s influence on Almodóvar</td>
<td>83</td>
</tr>
<tr>
<td>Latin American co-productions</td>
<td>419–21</td>
</tr>
<tr>
<td>Cultura contra la impunidad (Rodríguez)</td>
<td>177–8, 181</td>
</tr>
<tr>
<td>cyberfandom</td>
<td>15, 524–50</td>
</tr>
<tr>
<td>Almodovarlandia</td>
<td>543–4</td>
</tr>
<tr>
<td>auteur–fan interface</td>
<td>530–3</td>
</tr>
<tr>
<td>cinephilia take two</td>
<td>535–9</td>
</tr>
<tr>
<td>Edad de Oro, La to Enrique Goded</td>
<td>524, 530–3</td>
</tr>
<tr>
<td>El Deseo</td>
<td>524, 533–42, 545–6</td>
</tr>
<tr>
<td>fan-made artefacts and ownership</td>
<td>533–42</td>
</tr>
<tr>
<td>from de la Iglesia to Almodóvar</td>
<td>527–30</td>
</tr>
<tr>
<td>Internet users, piracy re-regulation of the Web</td>
<td>525–7</td>
</tr>
<tr>
<td>participatory culture</td>
<td>530–46</td>
</tr>
<tr>
<td>plagiarism</td>
<td>530–1</td>
</tr>
<tr>
<td>Sinde Law</td>
<td>524, 527–30</td>
</tr>
<tr>
<td>social networking</td>
<td>525, 537, 542–4</td>
</tr>
<tr>
<td>Dahl, Roald</td>
<td>70–1</td>
</tr>
<tr>
<td>Dark Habits see Entre tinieblas</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dark Night’s Tune (Tam)</td>
<td>453</td>
</tr>
<tr>
<td>Davis, Bette</td>
<td>100</td>
</tr>
<tr>
<td>Day You Love Me, The (Rheinhardt)</td>
<td>416</td>
</tr>
<tr>
<td>death</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Decidme cómo es un árbol (Ana)</td>
<td>177</td>
</tr>
<tr>
<td>del Toro, Guillermo</td>
<td>118–19, 425–7</td>
</tr>
<tr>
<td>Deleuze, Gilles</td>
<td>329, 337</td>
</tr>
<tr>
<td>Demasiado viejo para morir joven (Coixet)</td>
<td>116</td>
</tr>
<tr>
<td>democracy</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>see transition to democracy in Spain</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Derrida, Jacques</td>
<td>172</td>
</tr>
<tr>
<td>Descongélate (Sabroso and Ayaso)</td>
<td>117</td>
</tr>
<tr>
<td>Desperate Hours, The (Wyler)</td>
<td>353–4</td>
</tr>
<tr>
<td>Devil is a Woman, The (von Sternberg)</td>
<td>52</td>
</tr>
<tr>
<td>Devil’s Backbone, The (del Toro)</td>
<td>25, 118–19, 425–7</td>
</tr>
<tr>
<td>día que me quieras, El (Rheinhardt)</td>
<td>416</td>
</tr>
<tr>
<td>Dial M for Murder (Hitchcock)</td>
<td>73–4, 75–6, 82</td>
</tr>
<tr>
<td>Diaz, Junot</td>
<td>535</td>
</tr>
<tr>
<td>Dietrich, Marlene</td>
<td>67–70</td>
</tr>
<tr>
<td>Dirigido por…</td>
<td>136, 142, 145</td>
</tr>
<tr>
<td>Distinction: A Social Critique of the Judgement of Taste (Bourdieu)</td>
<td>27</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Doane, Mary Anne 288–9, 294
documentary filmmaking 121–2, 177
dolce vita, La (Fellini) 287
domestic violence 11, 244–61
flor de mi secreto, La 254–5
Hable con ella 246, 248–9
ley del deseo, La 248, 250–1
mala educación, La 246, 249–51
sexual abuse 244, 246, 250–3
Volver 245–6, 252–5
Dong Chen-liang 461
Dos putas, o Historia de amor que termina en boda (Almodóvar) 42
Double Indemnity (Wilder) 91, 93, 95, 348, 354
Dreams of Reason 42
dubbing see re-envoicements
Duel in the Sun (Vidor) 256, 292, 347, 349
Durcal, Rocío 405
dystopia 181
Eco, Umberto 350
Ecologists in Action 145–6
Edad de Oro, La (TV show) 524, 530–3
Él (Buñuel) 212
El Deseo 6–7, 10, 14–15
art direction 480
autobiography 102
brand identity 109–11
cyberfandom 524, 533–42, 545–6
deconstructive autobiography 23, 26, 29–30, 34–6
ethics of oblivion 177
family resemblance 111–13
films by other directors 114–18
historical context 107–8, 113–14
home cinema 121–2
Latin American co-productions 118–21, 412–13, 424–8
marks of identity 109–11
production planning 108–9
promotion policies 109
Spanish film industry 107–28
Elevator to the Gallows (Malle) 301
Elsaesser, Thomas 535–6, 542
embodied intersubjectivity 323, 332–6, 339
En la ciudad sin límites (Hernández) 147
Ensayo de un crimen (Buñuel) 316–17, 346–9
Entre tinieblas (Almodóvar)
Almodóvar’s early fictions 56
autobiography 98, 102–3
casting and close-ups 66–70
deconstructive autobiography 22, 28
ethics of oblivion 180
fashion design 499
French cinema 435
Hitchcock’s influence on Almodóvar 66–70
imposed gender and identity 265–6
memory and politics 159
music 395
plagiarism 353
re-envoicements 282
EOC see Official Film School
époque formidable, Une (Jugnot) 437–8
Epps, Brad 16n, 368, 531
Erice, Victor 132
Esa mujer (Camus) 91, 94, 324, 333, 336–9, 347
espinazo del diablo, El (del Toro) 25, 118–19, 425–7
espíritu de la colmena, El (Erice) 132, 136
ETA see Euskadi Ta Askatasuna
Euskadi Ta Askatasuna (ETA) 307
Evans, Peter W. 77, 81–2, 246, 307, 372
Eyengui, the God of Sleep (Novoa) 121
Eyes without a Face (Franju) 2
Facebook 525, 542–4
Fantasia (Disney) 72–3
fantasma de medianoche, El 205–6, 208
fashion design 495–523
class distinctions 519
costume design in Almodóvar’s films 498–501
flor de mi secreto, La 497, 499, 501, 511, 517–20
history and state policy 497–8
made in Europe 511–17
Made in Spain fashion show 501–11, 520
Movida 501–7, 510–11, 520
Socialist Spain 495–7, 506–7
Index 557

Fellini, Federico 91

feminism
  Hitchcock’s influence on Almodóvar 63
mise en scène 304–6
rape 207, 213–14
re-envoicements 293–4
Spanish patterns of film reception 147
Fernández, Ángel Luis 353
Fernández-Santos, Ángel 135–6, 145
Ferres, Oswaldo 455
fetishism 206–7, 211–14, 218
fièbre del loco, La (Wood) 118–19, 413, 425, 428
Figueras, Josefina 498

film noir
  art direction 492
  imposed gender and identity 263
  memory and politics 154, 158–60, 169, 172
  re-envoicements 300
Film Político (Almodóvar) 42
film scores 13–14, 388
  Asian patterns of film reception 454–5
  ethics of oblivion 181
  Hitchcock’s influence on Almodóvar 62, 64, 67, 81–2
  Latin American co-productions 413–17
  mise en scène 312–15, 318–19
  opening credits to La mala educación 324
plagiarism 350
re-envoicements 281–5
self-conscious auteurism 7
see also music

film-within-a-film motif
  art direction 477, 479, 483–7
  cyberfandom 532–3
deconstructive autobiography 23, 27–8, 31–2
domestic violence 248–9, 251
ethics of oblivion 185–6
mala educación, La 324, 333, 336–9
mise en scène 316–17
plagiarism 345–6, 359–61
rape 205–6, 208, 218–19, 221
re-envoicements 299
see also self-referentiality

Fina estampa/Fina estampa ao vivo
  (Veloso) 392, 397–8, 402
Fiske, John 546, 548n
flamenco 212, 391–2, 402–5, 463, 518–19
flashbacks
domestic violence 251
Hitchcock’s influence on Almodóvar 61–2, 64
piel que habito, La 262
re-envoicements 299–300
witnessing 337–8
Fleeting Time (Wong) 453
Floating Islands (Chou) 461–2
flor de mi secreto, La (Almodóvar) 10
Almodóvar’s early fictions 51
art direction 481, 487, 489
autobiography 92–3, 96–7, 99, 103
deconstructive autobiography 28
domestic violence 254–5
El Deseo 112
ethics of oblivion 185, 187–9
fashion design 497, 499, 501, 511, 517–20
French cinema 439
global patterns of film reception 369, 380
Latin American co-productions 414, 420
memory and politics 158–60, 165–6, 168, 171
mise en scène 305
music 388, 391
paternity and masculinity 237–8
plagiarism 354–6
re-envoicements 282, 292–5
self-conscious auteurism 6
Flower of My Secret, The see flor de mi secreto, La
Folle…folle…fólleme, Tim! (Almodóvar) 42, 138, 139
food as leitmotif 83–4, 187–93
For a Spring of No Regrets 453
Forbidden Kingdom (Minkoff) 545
Ford, John 60
Foreign Correspondent (Hitchcock) 74
Fotogramas 135, 143, 145
Fotolog 537–9
fotonovelas 434
Foucault, Michel 4, 407
Fraga, Manuel 161
fragmentation 156–7, 159
framing devices 295, 346
Francoist culture
  Almodóvar’s early biography 52–3, 91, 97–8, 100–1, 169
  Almodóvar’s early fictions 39, 40, 50, 56
domestic violence 244
memories of Francoism 176–7, 326, 331, 421–2
paternity and masculinity 227
political repression under Franco dictatorship 307–8, 322
society under Franco dictatorship 157, 161–3
see also transition to democracy in Spain
Freixas, Laura 146–7
French cinema 14, 432–52
distribution and reception of
  Almodóvar’s films 432–6
global context 447–9
integration of Almodóvar’s cinema 449–51
release dates 433
translatability 436–49
Frenzy (Hitchcock) 83–4
Freud, Sigmund 177, 218–19, 223n, 228, 231, 305, 319
Fruit Machine, The (Saville) 100
Fuentes, Víctor 84n, 333
Funny Face (Donen) 511
Funny Girl (Brice) 101
Galán, Diego 154–5
Galván, Enrique Tierno 182
Gandolfo, Carlos 164
García Canclini, Néstor 412, 415–16
García, Esther 112, 486
García, Lola 112
Gardel, Carlos 416
Garzón, Baltasar 534
Gatti, Juan 82, 112, 509, 517
Gaultier, Jean-Paul 142, 265, 268, 495, 515
Gehring, Wes 370
gender 11, 14
  Asian patterns of film reception 460, 463–5
  El Deseo 110
  ethics of oblivion 181
  fashion design 503–5
  imposed gender and identity 262–78
  paternity and masculinity 225–43
  rape 203–24
  re-envoicements 294
  Spanish patterns of film reception 131
Gender Trouble (Butler) 464
gender violence see domestic violence
Genet, Jean 216
Genette, Gerard 12, 350–1, 354–6
genre movies 25, 31–2
geocultural imaginary 417–21
gesture and cultural specificity 438–47
  illustrative gestures 442–7
  involuntary gestures 438–41
Gil, Gilberto 396–7
GIO see Government Information Office
Girls and Suitcases see Chicas y maletas
global art cinema 13
global patterns of film reception
  Asian cinema 453–67
  Broadway musicals 367, 372–82
  flor de mi secreto, La 369, 380
  French cinema 432–52
  Latin American co-productions 412–31
  ley del deseo, La 368–9
  mala educación, La 368
  Mujeres al borde de un ataque de nervios 367–86
  music 387–411
  Todo sobre mi madre 369
  Volver 412–31
Goddard, Jean-Luc 354
Goded, Enrique (alter ego)
  art direction 481, 485
  cyberfandom 530–3
  ethics of oblivion 183
  mala educación, La 326, 333, 338, 340
  memory and politics 168–9
Golden Horse Film Festival 457–8, 460
Gómez, Antxon 15, 264, 471–2, 475–80, 483, 486–90, 492
Gómez, Fernando Fernán 132–3
Gómez, José Luis 255–7
Gone with the Wind (Fleming) 89, 93, 98, 421
González, Felipe 327, 495–7
gorda Carmela, La (Almodóvar) 45–6
Government Information Office (GIO) 456–7
graffiti 324–5
Guattari, Felix 314, 329
Guevara, Nacha 164

Hable con ella (Almodóvar) 11–12
Almodóvar’s early fictions 44, 56
art direction 472–3, 474–5, 477–8, 487–8
Asian patterns of film reception 453, 458
autobiography 99
domestic violence 246, 248–9
El Deseo 113
ethics of oblivion 178, 180–1, 185
fashion design 499
French cinema 439
global patterns of film reception 378
Hitchcock’s influence on Almodóvar 83
Latin American co-productions 413–14
memory and politics 156
mise en scène 305
music 388, 398, 402
paternity and masculinity 225–6, 236–41
plagiarism 351, 353–5, 358
rape 204, 217–22
re-envoicements 295–9
self-conscious auteurism 7
Spanish patterns of film reception 130, 143–7
Haciendo Lorca (Pascual) 166
Half Nelson 541
Happiness in the Field (Chatiliez) 437
Harguindey, Angel 1, 125n, 154, 160, 173n
Headless Woman, The see mujer sin cabeza, La
Hedren, Tippi 345–6
Hermann, Bernard 62, 312

High Heels see Tacones lejanos
Hindsight of the Real (Vilaseca) 90
Histoire de l’œil, L’ (Bataille) 216
History of Fog Mountain (Levene) 122
Hitchcock, Alfred 9, 59–87
casting and close-ups 66–70
domestic crime scene 70–4
Entre tinieblas and Stage Fright 66–70
French cinema 432
guilt complex 61–6
Lamb to the Slaughter and ¿Qué he hecho yo para merecer esto! 70–4
objects and scale 75–82
rape 205
self-education of Almodóvar 59–61
Spellbound to Laberinto de pasiones 61–6
Hollywood imports 456–7
Hollywood Production Code 370
Holy Girl, The (Martel) see niña santa, La
hombre llamado Flor de Otoño, Un (Olea) 102
home cinema 121–2
Homenaje (Almodóvar) 42
homme blessé, L’ (Chéreau) 353
Homographesis (Edelman) 90
homosexuality
Asian patterns of film reception 460–5
autobiography 90, 94–103
El Deseo 110
ethics of oblivion 181
fashion design 503–5
French cinema 435
global patterns of film reception 368–9
paternity and masculinity 239
Spanish patterns of film reception 131, 135, 140–2
Hong Kong film industry 453–6, 460
horas del día, Las (Rosales) 459
hospital sets 472–3, 477–8, 487–91
Hours of the Day, The see horas del día, La
Hours, The (Cunningham) 241
How to Marry a Millionaire (Negulesco) 371–2
Huayang Nianhua (Full Bloom) (Wong) 455
Human Beast, The (Renoir) 348, 354
Human Voice, The (Cocteau) 75, 288, 375
Hunt, The see caza, La
Index

I Have a House see Tengo una casa

ICAA see Institute of Cinematography and Audiovisual Arts

identity 14–15

Asian patterns of film reception 459–60, 465

El Deseo 109–11

embodied intersubjectivity 333–5

ethics of oblivion 181

fashion design 496, 503–5, 519–20

imposed gender 262–78

Latin American co-productions 412, 414–16, 426–8

memory and politics 156–7, 159, 169–71

Spanish patterns of film reception 131

identity politics 109–11

Iglesia, Álex de la 25–6, 527–30, 535

Iglesias, Alberto 112, 264, 312–15, 388

Illness as Metaphor (Sontag) 236

Imitation of Life (Sirk) 93, 353

In God We Trust see cobrador, El

In the Mood for Love (Wong) 307, 455

incest 65, 247, 286

Incredible Shrinking Man, The (Arnold) 299, 351, 358

Infante, Guillermo Cabrera 144–5

Institute of Cinematography and Audiovisual Arts (ICAA) 107

Interpretation of Dreams, The (Freud) 228

intersubjectivity 323, 332–6, 339

intertextuality 12–13

Almodóvar’s early fictions 52

art direction 480–1, 486

autobiography 93–4

deconstructive autobiography 31–2

domestic violence 244–5, 252

ethics of oblivion 185–6

Hitchcock’s influence on Almodóvar 62–6, 71–3, 79, 81–2

Latin American co-productions 421–2, 424

memory and politics 166–7

mise en scène 312, 314–15

paternity and masculinity 241

prosthetic memory 323–4, 333, 336–9

rape 204, 207–8, 209, 217, 220

re-envoicements 282, 286–93, 295–9, 301

self-conscious auteurism 8

see also plagiarism

Interviú 140

Invasion of the Body Snatchers (Siegel) 348, 481

James, David E. 3, 6, 16n, 24–5, 134–5

Jenkins, Henry 525, 546

Johnny Guitar (Ray) 79, 94, 289–92, 347, 376

José y Pilar (Relea) 122

jouissance 211, 213–15, 221, 246, 402

Journey to Italy see Viaggio in Italia

Jugnot, Gérard 437–8

Kakoudaki, Despina 193, 368, 463, 531

Kay-Trask, Haunani 207

Kelly, Grace 73, 84

Kika (Almodóvar) 11

Asian patterns of film reception 458

autobiography 98

ethics of oblivion 180, 194–5

fashion design 500–1, 511, 515–18, 520

French cinema 445

global patterns of film reception 380

Hitchcock’s influence on Almodóvar 60–1

imposed gender and identity 263

music 405

plagiarism 355, 359

pressbook notes 139–40

rape 204, 209–17

re-envoicements 283

Spanish patterns of film reception 130, 137–43

Kin, Tam 453

Kinder, Marsha 36, 171, 185–6, 226–7, 237–8, 244–5, 248–9, 326–8, 374, 398

Kiss of the Spider Woman (Puig) 378

Kuomintang (KMT) 459

Labanyi, Jo 337

Laberinto de pasiones (Almodóvar) 13

Almodóvar’s early fictions 43, 56

autobiography 99

deconstructive autobiography 22
ethics of oblivion 179–80, 185, 189
fashion design 497, 501–5, 507
guilt complex 61–6
Hitchcock’s influence on Almodóvar 60, 61–6, 84
Latin American co-productions 413
memory and politics 154
plagiarism 354
re-envoicements 282, 286–8, 297, 301
self-conscious auteurism 2, 3, 5
laberinto del fauno, El (del Toro) 25–7, 31, 119
Labyrinth of Passion see Laberinto de pasiones
Lamb to the Slaughter (Hitchcock) 70–4
Lampreave, Chus 83, 195
Lane, Jeffrey 375
Lanzarone, Nikka Graf 378
Lara, Agustín 391–2
Last Summer of La Boyita, The see último verano de la Boyita, El
Law of Desire see ley del deseo, La
Leduc, Paul 120–1
Leech Woman, The (Dein) 219
Legend, The (Lewin) 353
Levene, Larry 122
Ley de la memoria histórica 179
ley del deseo, La (Almodóvar) 13
Almodóvar’s early fictions 51–3, 55
art direction 477
Asian patterns of film reception 460–1
autobiography 89–90, 93, 98–9, 102–3
cinematographic excess 136–8
cyberfandom 532
decomstructive autobiography 29
domestic violence 248, 250–1
El Deseo 107–8
ethics of oblivion 187, 189
fashion design 499
French cinema 434–5, 439, 449–50
global patterns of film reception 368–9
Hitchcock’s influence on Almodóvar 75
imposed gender and identity 263, 271–2
Latin American co-productions 414
mise en scène 305, 309
music 395, 402
paternity and masculinity 226
plagiarism 353, 355
pressbook notes 133–5
rape 208–9
re-envoicements 287, 291–2, 295–6
self-conscious auteurism 1, 3
Spanish patterns of film reception 130, 131–7
Ley Sinde 524, 527–30
Limón, Javier 405–6
Live Flesh (Almodóvar) see Carne trémula
Live Flesh (Rendell) 262
Llorens, Antonio 113
Lò, Ismaël 390, 393–4
Loco Fever see fiebre del loco, La
Love in a Dark Time and Other Explorations of Gay Lives and Literature (Tóibín) 400
Lupone, Patti 378–80
Lust for Life (Minnelli) 93
Lynch, David 351
Lyotard, Jean-François 184
McNamara, Fabio (Fanny) 503–4, 530–1
Made in Spain fashion show 501–11, 520
mala educación, La (Almodóvar) 9–10, 12, 322–44
Almodóvar’s early fictions 50–3
art direction 472, 474, 477, 481, 483–5
Asian patterns of film reception 455, 459, 465
autobiography 88–9, 90–1, 94–5, 97, 102–3
Cine Olympo 169–70, 326–7, 336–7, 481
cyberfandom 532, 544
decomstructive autobiography 22, 29, 32
domestic violence 246, 249–51
El Deseo 114
embodied intersubjectivity 323, 332–6, 339
ethics of oblivion 178, 180, 182, 184–5, 187–8
fashion design 499
global patterns of film reception 368
Hitchcock’s influence on Almodóvar 59, 62, 84
Latin American co-productions 413–14
mala educación, La (Almodóvar) (cont’d)
memory and politics 156–8, 167–71
music 402
opening credits 324–32
paternity and masculinity 226
plagiarism 347–9, 354
prosthetic memory 322–3, 332, 334–6
re-envoicements 296
self-conscious auteurism 2–3
skin of the dress 332–6
torn surfaces and shattered subjectivities 324–32
witnessing 322, 323, 336–40
Marsh, Steven 316, 422
Martel, Lucrecia 119–20, 425, 427–8
Martín-Barbero, Jesús 422–3
masculinity see paternity and masculinity
Matador (Almodóvar)
Almodóvar’s early fictions 51
autobiography 99
ethics of oblivion 193
fashion design 496, 498–9, 505–8, 520
French cinema 435
Hitchcock’s influence on Almodóvar 75
imposed gender and identity 263
mise en scène 305, 309
plagiarism 347, 349, 353, 355
rape 204, 208–9, 212
re-envoicements 291–2
matrocentrism 99–100
Maura, Carmen 82, 135, 288–9, 437–8, 443–4
melodrama
macro-melodrama 281–5, 299–301
Mexican brothel melodramas 423
of re-encounter 422–3
memory 153–75
breakdown of transitional paradigm 158–60, 169
collective memory 323–6, 329, 336, 338–40
communal memory 414–17, 421, 424
ethics of oblivion 176–99
historical memory 157, 179
identity 156–7, 159
imposed gender and identity 268–71, 275
irruption of history in Carne trémula 160–3
multidirectional memory 179
nostalgia 10–11, 95, 96–7, 192–3
personal memory 326–7, 329
and politics 153–8, 177–8
prosthetic 322–3, 332, 334–6
prosthetic memory 322–3, 332, 334–6
reinterpreting the past in La mala educación 167–70
retrospection 10–11
rhopography 187–93
subjective memory 323, 338
trauma 178–81, 196
visual palimpsests and narrative arrhythmias 182–7
Mendicuciti, Eduardo 143
meta-textuality 95
Metz, Christian 346, 358
mi querida mamá, A (Almodóvar) 42
Mi vida sin mí (Coixet) 116
Mildred Pierce (Curtiz) 93
Millás, Juan José 40, 44, 52, 91–2, 97, 103, 422
Mira, Alberto 327, 389
Miró Law 102, 108, 115
mirrors 482–3, 485
misogyny
domestic violence 246
rape 203–4, 208–9, 211, 214–16, 221
modernity
fashion and consumerism 496, 506, 508–9, 520
geocultural imaginary 417–21
nostalgia and tradition 187, 195, 288
peripheral 420, 425, 428
rural life 40
social and cultural stereotypes 154, 156
transition to democracy in Spain 178, 184, 187, 496
modernos 501–3, 507–8
Monsivás, Carlos 399, 401
Monterde, José Enrique 129, 130, 135–7, 142–3
Montesino, Francis 506–8, 520
Montiel, Sara 324, 333, 336, 414, 455, 483
Monzón, Daniel 143
Morriconne, Ennio 388
Motion Picture Development Foundation 457

Moviqa 6
Almodóvar’s early fictions 40
fashion design 501–7, 510–11, 520
mise en scène 304
re-envoicements 281–7, 294
mujer del puerto, La (Boytler) 423
mujer sin cabeza, La (Martel) 31, 425, 427–8

Mujeres al borde de un ataque de nervios (Almodóvar) 13
Almodóvar’s early fictions 51, 56
art direction 476–7, 479, 483–4, 486
Broadway musical version 13, 288, 367, 372–82
cyberfandom 538, 540
deconstructive autobiography 23, 27, 33
El Deseo 112, 113
ethics of oblivion 180, 186–7, 194
fashion design 498–9, 508–12, 517, 520
French cinema 433, 436–7, 445–8, 450
global patterns of film reception 367–86
Hitchcock’s influence on Almodóvar 59, 71, 75–82
mise en scène 305, 312
music 405
plagiarism 345–6, 347, 350, 355
rape 208–9
re-envoicements 288–92, 299–301
self-conscious auteurism 3–4
Spanish patterns of film reception 137, 139

Mujeres (Sabroso and Ayaso) 117
Muletas olvidadas (Almodóvar) 54–5
multiculturalism 417–21
music 387–411
B. S. O. Almodóvar 387–8, 390
boleros 292, 294, 297, 318, 375, 389–402, 405
Buika 392, 398, 402–6
canción ranchera 288, 394, 399, 401
canciones de Almodóvar, Las 7, 387–8

Fina estampa/Fina estampa ao vivo 392, 397–8, 402
Hermann, Bernard 62, 312
Iglesias, Alberto 112, 264, 312–15, 388
musical adaptations 13, 288, 367, 372–82
tango 391, 394, 396–7, 414–17, 455–6
Vargas, Chavela 391, 398–403, 405–6
Veloso, Caetano 387–8, 391–2, 396–8
Viva la tristeza 388–9, 394
world music 390–6
zarzuela 281, 285, 421–2, 508
see also film scores
musical substitutions 282, 286–8
Mutant Action see Acción mutante
mythologies 95–103

narrative
Almodóvar’s early fictions 50
audiovisual narratives 12
circular narratives 160–1
crime story narratives 70–4
fictional frames 346
flashbacks 61–2, 64, 251, 262, 299–300, 337–8
framing devices 295, 346
meta-narratives 483–7
narrative arrhythmias 182–7
opening credits to La mala educación 324–32
rape as narrative trope 203
time-based narratives 185–7, 196
urban narratives 417–20

Navarro, Bertha 120
necrophilia 212, 217
neo-nationalism 157, 177
Night of the Living Dead (Romero) 348
niña santa, La (Martel) 119–20, 425
NO-DO newsreels 161–2, 308
noche de Madrid, La 183
North by Northwest (Hitchcock) 66
Nouvelle vague 346, 534
novela rosa 158–60, 172

Official Film School (EOC) 41
Opening Night (Cassavetes) 354, 357
Palma, Rossy de 378, 499–500
Pan’s Labyrinth see laberinto del fauno, El
Paredes, Marisa 391–2
participatory culture 530–46
Partido Popular 178
Passages (Calparsoro) 116
pastiche 349–51, 358–61
paternity and masculinity 11, 225–43
domestic violence 249, 256
fatherhood as pathogenic 233–6, 241
grief 230–2
Hable con ella 225–6, 236–41
imposed gender and identity 272–3
re-envoicements 286
Todo sobre mi madre 225–37, 241
vulnerability 230–2, 237, 239
pathogenic masculinity 11, 233–6, 241
patio de mi cárcel, El (Macías) 116, 117–18
Patty Diphusa (Almodóvar) 41–4
autobiography 89–90, 100–1
re-envoicements 288, 301
pedophilia 244, 247
Peeping Tom (Powell) 210, 212, 360–1
Pepi, Luci, Bom y otras chicas del montón
(Almodóvar) 13
Almodóvar’s early fictions 42, 43, 46, 56
Asian patterns of film reception 458–9
autobiography 22, 96, 99
fashion design 499, 501
French cinema 434, 439, 450
plagiarism 354
re-envoicements 281, 282, 300
self-conscious auteurism 1
Spanish patterns of film reception 132, 144
Perriam, Chris 16n, 208
piel que habito, La (Almodóvar) 11–12
art direction 471, 491
cyberfandom 524, 535
El Deseo 112
genre reinterpretations 263, 267–8
imposed gender and identity 262–78
music 390–2, 403–4, 406
pressbook notes 267, 270–1
self-conscious auteurism 1–2, 3, 5–6
Spanish patterns of film reception 267–8
plagiarism 93, 345–63, 530–1
cinematic quotation as theft 346–7
film-within-a-film motif 345–6, 359–61
pastiche and transvestism 349–51, 355–61
photography 359–62
search for style 351–5
stylistic imitation 354–5
textual transvestism 355–8
visual metaphors as poaching 347–9
Pop Art aesthetic 473–4, 512–13
pornography 211–12, 214–15
post-Francoism see transition to democracy in Spain
poststructuralism 158
Poveda, Miguel 405
Prada, Juan Manuel de 145
pressbook notes
Kika 139–40
ley del deseo, La 133–5
piel que habito, La 267, 270–1
Prieto, Rodrigo 30, 486
props
art direction 471, 473, 480–5, 492
Hitchcock’s influence on Almodóvar 75–82
Prosthetic Memory (Landsberg) 335
Prowler, The (Losey) 94, 210, 347
Psycho (Hitchcock) 62, 74, 81–2, 205
psychoanalysis 62–3, 179
punk culture 155–6
¿Qué he hecho yo para merecer esto!
(Almodóvar) 13
Almodóvar’s early fictions 44, 56
autobiography 94, 99–100
deconstructive autobiography 22
domestic violence 249–51
ethics of oblivion 180, 189
fashion design 499, 501
French cinema 433–5
Hitchcock’s influence on Almodóvar 60, 70–4, 83
memory and politics 154
Index

paternity and masculinity 226–7
plagiarism 353–6
rape 209, 215
re-envoicements 287, 295
queer theory 328
radio 423–4
Rafaela 43
rape 11, 203–24
¡Átame! 204, 205–9
domestic violence 244, 247–8, 253–4
ethics of oblivion 193–4
Hable con ella 204, 217–22
immaterial girls 217–22
imposed gender and identity 262, 266, 273
jouissance 211, 213–15, 221
Kika 204, 209–17
masters of delusion 209–17
as a metaphor 203–4
misogyny 203–4, 208–9, 211, 214–16, 221
paternity and masculinity 239
as principal action or narrative trope 203
re-envoicements 297
specularizing visions of excess 205–9
Raulito, La 165
realism 154
Rear Window (Hitchcock) 80–2, 345–6, 350
redención, La (Almodóvar) 54
re-envoicements 281–303
regional accents 437–8
reification 111
Relatos (Almodóvar) 39–40, 42, 44–56
Retablillo de San Cristóbal (Lorca) 170
retroseriality
domestic violence 244–5
global patterns of film reception 374, 381
re-envoicements 299–302
theorization of 13
rhopography 187–93
Rich and Famous (Cukor) 354, 356–7
Rocco and His Brothers (Visconti) 353
romantic comedies 370–1
romantic love 308–10, 317, 320
rosa del azafrán, La (Guerrero) 421
Rossellini, Roberto 22–3, 31
Roth, Cecilia 164–5
rural life
¡Átame! 96–7
autobiography 91, 95–7, 103
flor de mi secreto, La 103, 292, 519
Latin American co-productions 424–8
return to the village 195, 255
Volver 420–4
see also urban narratives
Sabroso, Félix 117
Salcedo, Jose (Pepe) 112, 264
Salomé (Almodóvar) 42–3, 54
Sarlo, Beatriz 420, 422
scores see film scores
Scott, A. O. 59, 368
screwball comedies 370–1
Sea caritativo (Almodóvar) 42
Seguin, Jean-Claude 171, 354
self-fashioning 9, 21–38
aesthetics 27
audiences 31–2
finance and production 29–31
self-referentiality 27–8
transnationality 25–7, 34
self-referentiality 10, 12
art direction 483–4
cinematic quotation as theft 346–7
deconstructive autobiography 27–8, 36
Latin American co-productions 416, 417
meta-fiction 52
rape 205, 212, 217, 219
Selznick, David O. 67
Serrano Romero, Julieta 68–70
set design 381, 471, 476–80, 516
sex and sexuality 11–12
adolescent sex 65
art direction 475–6
Asian patterns of film reception 460–5
autobiography 90, 94–103
bondage 205–9, 249
deconstructive autobiography 22
domestic violence 246, 248, 252–4
rape 206–7
re-envoicements 294
witnessing 337–8
Index

sexual abuse
  paternity and masculinity 244, 246, 250–3
  re-envoicements 286
Sher, Bartlett 373–4
Sinde Law 524, 527–30
Sirk, Douglas 454
Skin I Live In, The see piel que habito, La
Smiles of a Summer Night (Bergman) 288
Smith, Paul Julian 75, 82, 110, 147, 153, 158–9, 171, 178, 187, 193, 196–7n, 208, 246, 304–6, 325–6
social networking 525, 537, 542–4
Socialism 495–7, 506–7
Solomonoff, Julia 120, 425, 428
Sontag, Susan 137, 236
sound
dubbing 288–92, 298, 300, 436–8
lip-synching 288, 332–3, 455
musical substitutions 282, 286–8
re-envoicements 281–303
sound–image relations 294, 296, 300
technology 281–5
see also film scores; music
Spanish film industry 107–28
El Deseo’s other films 114–18
historical context 107–8, 113–14
home cinema 121–2
Latin American co-productions 118–21
marks of identity 109–11
Spider Lilies (Chou) 461
Spirit of the Beehive, The see espíritu de la colmena, El
Splendid Float (Chou) 14, 456, 460–5
Splendor in the Grass (Kazan) 71–2, 94
Stage Fright (Hitchcock) 66–70, 83
Staiger, Janet 6, 143, 148
Star is Born, A (Cukor) 93
Star Wars: The Attack of the Clones 526
Stewart, James 345–6
Strangers on a Train (Hitchcock) 79–82
Strauss, Frédéric 41–2, 60–2, 66–7, 72, 75–7, 85n, 112, 160, 197, 225, 394–6, 407–8n, 434
Streetcar Named Desire, A (Williams) 248, 474, 531
Studlar, Gaylyn 305–6
sueño, o la estrella, El (Almodóvar) 42
Sunrise (Murnau) 354, 358
Swamp, The see ciénaga, La

Tacones lejanos (Almodóvar)
  Almodóvar’s early fictions 51, 56
  Asian patterns of film reception 460
  autobiography 92
decomposition autobiography 22
El Deseo 114
ethics of oblivion 180–1, 187
fashion design 499, 500–1, 511–14, 520
French cinema 441–2, 448–9
Hitchcock’s influence on Almodóvar 59, 76
music 391, 395, 399
paternity and masculinity 227–8
plagiarism 350, 353, 355
rape 209
re-envoicements 282, 293–4, 296
self-conscious auteurism 6
Spanish patterns of film reception 138
Taipei Film Festival (TFF) 458–60
Taipei Golden Horse Film Festival 457–8, 460
Taipei International Film Festival 457
Taiwanese film industry 453, 455–65
Talk to Her see Hable con ella
Tarantula (Jonquet) 1, 262
telebasura 98–9
telenovelas 423
telephones as leitmotifs 75–8
Tengo una casa (Laguna) 116
Terra Firma 115
Tesis (Amenábar) 204
textual transvestism 12–13, 355–8
TFF see Taipei Film Festival
That Woman (Camus) 91, 324, 333, 336–9, 347
Tie Me Up! Tie Me Down! see ¡Átame!
Timmerman, Jacobo 164–5
Todo sobre mi madre (Almodóvar)
  Almodóvar’s early fictions 51
  art direction 471–2, 474–5, 477, 482–3, 487, 492
Asian patterns of film reception 458
autobiography 92, 99–100
cyberfandom 531, 533
decomstructive autobiography 22
domestic violence 248
El Deseo 114
ethics of oblivion 180–1, 193
fashion design 500, 514
global patterns of film reception 369
imposed gender and identity 272–3
Latin American co-productions 413
memory and politics 156–8, 163–7, 168, 171–2
mise en scène 305
music 390, 393–4
paternity and masculinity 225–37, 241
plagiarism 347, 354–5, 358
re-envoicements 283, 295–9
self-conscious auteurism 2–3, 5, 7, 11
Spanish patterns of film reception 143–4, 145
Tóibín, Colm 400
Torn Curtain (Hitchcock) 73
Tráiler de “Who’s Afraid of Virginia Woolf?” (Almodóvar) 42
Transglobe Pictures 121
transition to democracy in Spain 304, 323, 519
Almodóvar as embodiment of new image for Spain 147, 285, 496
Argentine exiles and Spanish theater 164–5, 166–7
autonomous communities 156
Carne trémula 160–2, 304, 307–8
fashionable Spain 495, 506
geocultural imaginary 417–21
Hollywood imports 456–7
influence of Spanish Transition for post-martial law Taiwan 454, 459
mala educación, La 182–4, 322–3, 333, 337
memory and politics 156, 158–60, 164–70
new model of family 307
new models of masculinity 208, 256
pact of silence 157, 323
paternal loss 227
Spanish film industry 107, 110, 116, 124n, 126n
theater 163–7
Todo sobre mi madre 165–6
women’s roles 380
translatability 436–49
authenticity 436–47
gestural movement 438–47
global context 447–9
regional accents 437–8
transnationality 13–14, 25–7, 34, 412–31
transsexuality 271–3, 461
transvestism 193, 208, 284
Asian patterns of film reception 460–1, 463–4
fashion design 503–5
plagiarism 349–51, 355–61
sound–image relations 296
trauma
collective memory 323–6, 339–40
ethics of oblivion 178–81, 196
witnessing 323, 339
tres ventajas de Ponte, Las (Almodóvar) 42
Triana-Toribio, Nuria 25–7, 32, 36, 116, 425
Truffaut, François 61–2, 64, 80
Twitter 530
último trago, El (Buika) 403, 405–6
último verano de la Boyita, El (Solomonoff) 119–20, 425, 428
urban narratives 417–20
utopias 54, 166, 169, 181, 195
Utrera, Bernanda and Fernanda de 405
Varderi, Alejandro 502, 513
Vargas, Chavela 318, 391, 398–403, 405–6
Vázquez Montalbán, Manuel 395
Veloso, Caetano 387–8, 391–2, 396–8, 413–15
Vernon, Kathleen M. 23, 181, 203–4, 212, 281, 283, 294–6, 324, 328, 383n, 415
Versace, Gianni 495, 515
Vértigo (Hitchcock) 60, 70, 84, 312, 314–15
Viaggio in Italia (Rossellini) 31, 347, 349, 359, 361, 517

vibora, El 43

vida por delante, La (Almodóvar) 44–5

vida secreta de las palabras, La (Coixet) 116

Vidal, Núria 28, 85n

Vilarós, Teresa 169

Vilaseca, David 90, 93, 97

Viridiana (Buñuel) 204, 212

visita, La 52–3, 484, 532–3

visual metaphors as poaching 347–9

visual palimpsests 182–7

visual tropes 9, 11

Viva la tristeza 7, 388–9, 394

Viva Pedro! 540

Voix Humaine, La (Cocteau) 75

Volver (Almodóvar)

art direction 471, 472, 475, 489

Asian patterns of film reception 455–6, 458

auditory imaginary 421–4

autobiography 96, 98

constructing a new geocultural imaginary 417–21

co-producing a cinematic Latin America 424–8

cyberfandom 540, 543

deconstructive autobiography 22, 26–7, 33

domestic violence 245–6, 252–5

ethics of oblivion 184, 189–93

fashion design 499

French cinema 437, 439, 443–4, 448

global patterns of film reception 412–31

Hitchcock’s influence on Almodóvar 84

mapping cultural affinities 412–14

marginal spaces 417–18

memory and politics 156

mise en scène 305

music 388, 390–1, 396

plagiarism 347, 351, 353, 355

rape 222

re-envoicements 291

tango and communal memory 414–17

transnational aesthetic 412–31

voyeurism 209–11, 346

vulnerability 230–2, 237, 239, 336

Warhol, Andy 8, 112, 139, 284

Welcome Mr. Marshall see Bienvenido Mr. Marshall

What Have I Done To Deserve This? see ¿Qué he hecho yo para merecer esto?

Williams, Linda 181, 188, 211

Woman of the Port, The see mujer del puerto, La

Women see Mujeres

Women, The (Cukor) 372

Women on the Verge of a Nervous Breakdown (Almodóvar) see Mujeres al borde de un ataque de nervios

Women on the Verge of a Nervous Breakdown: The Musical (Sher) 13, 288, 367, 372–82

Almodóvar’s interventions 374–5

critical reception 378, 380–2

deviations from the film 378

fidelity to the film 373, 375, 377

foreignness to Broadway audiences 373, 375, 379

Wong, Faye 453, 454

Wong Kar-wai 307, 319, 453–6

Wood, Andrés 118–19

Wounded Man, The (Chéreau) 353

Yanguang Sishe Gewu Tuan see Splendid Float

Yarza, Alejandro 156, 389, 459, 516

Yazbek, David 375, 381

Yeargan, Michael 381

YouTube 526, 538, 540–2, 545

zaragüelles 506

Zhou Xuan 455

Zuber, Catherine 378, 381

Zurburán, Francisco 191–2